



REVISTA
DE L'OBRA
CULTURAL BALEAR



Es

Molí

Nou



VILAFRANCA DE BONANY

NOVEMBRE 1987

NÚMERO 17



Festa de Santa Bàrbara

"SANTA BÀRBARA VA PEL CAMP
AMB LA LLUM DE L'ESPERIT SANT.

- BÀRBARA QUE FAS AQUÍ ?

* TRES NIGULS VEIG VENIR:
UN DE 'TRONS I UN DE LLAMPS,
I UN DE MOLTS D'ESPANTS.

- BÀRBARA AGAFA'LS I DU'LS
ALLÀ ON NO HI CANTEN GALLS NI GALLINES,
NI PERSONES VIVES,
NI MARES QUE TENGUIN INFANTS ".

4 de desembre

LA NOSTRA COMARCA DEMANÀ UN HOSPITAL

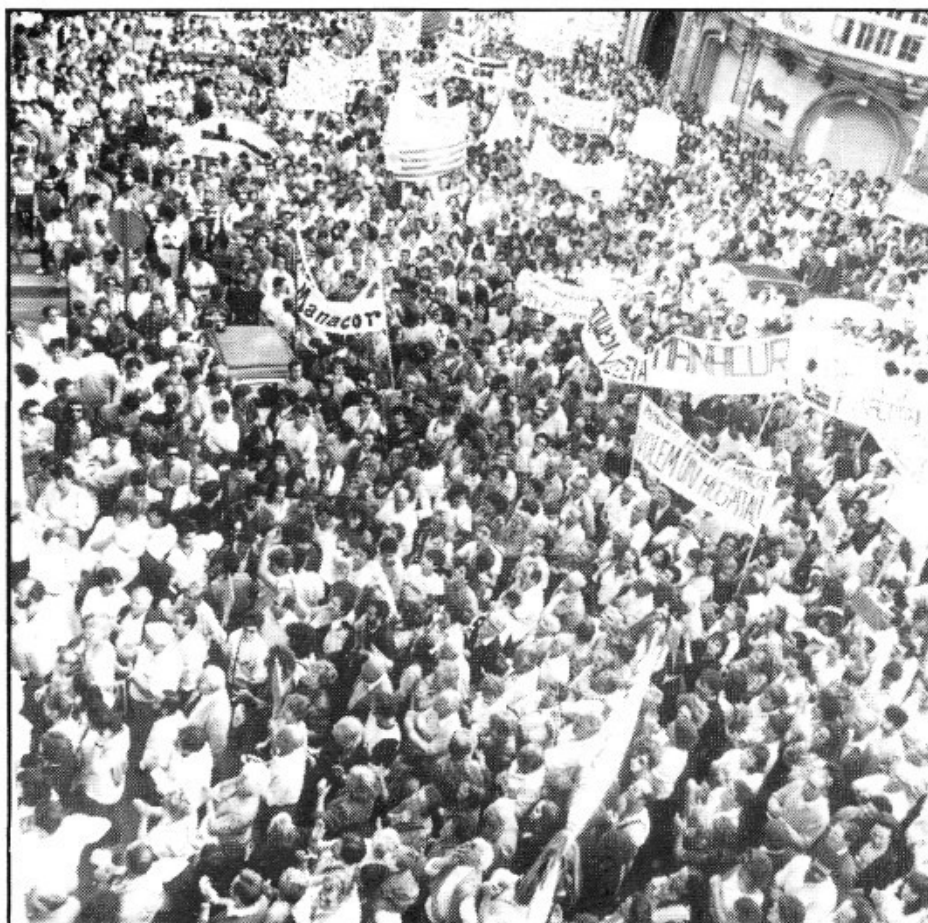
2

Unes 10.000 persones de la Comarca de Manacor varen protagonitzar, el 31 d'octubre passat, una gran marxa cap a Ciutat en demanda de que el segon hospital que té previst construir el Ministeri de Sanitat a Mallorca es faci a Manacor i no a Ciutat. Vilafranca, pas obligat pels 80 autocars i 2000 cotxes que composaven la marxa, va viure la diada llançant-se a la carretera i presenciant els 40 minuts en que la principal via de la vila quedà col.lapsada pels manifestants, i es tancava en aquest espai de temps el trànsit en direcció Palma-Manacor per donar pas a la gran caravana de vehicles que, al passar per Vilafranca, feien sonar



les botzines.

Hores abans, una pancarta al.lusiva al fet penjava de les soques de les palmeres a la Plaça de S'Estany.



Un autocar fou posat a disposició dels qui volgueren fer massa en la gran manifestació Pro-Hospital, i varis vehicles particulars s'uniren també a la marxa. La presència vilafranquera va esser més bé pobra, tal vegada per la manca de concienciació que hi ha sobre el tema en el nostre poble. Això sí, els qui hi assistiren feren prou renou i anaren a to amb els demés manifestants. El batle i el cap de l'oposició figuraven entre els participants a la demanda popular de l'Hospital Comarcal.

Entre els components de la Plataforma Pro-Hospital hi ha gran optimisme en vistes a que, definitivament, Manacor acollisqui la construcció del segon Hospital a Mallorca. Fet que permetria la descentralització sanitària de l'illa i es podrien atendre millor les necessitats de la nostra comarca. Caldrà esperar la decisió final dels responsables governatius, que són a la fi qui tenen la darrera paraula.

1987: XXV ANIVERSARI
DE L'OBRA CULTURAL BALEAR



DELEGACIÓ DE VILAFRANCA

REVISTA "ES MOLÍ NOU"

Dip. Leg. PM-366-1986

C. Joan Barceló, 29.

VILAFRANCA

HAN COL.LABORAT:

Francesc Amengual.
Miquel Barceló.
Antònia Bauzà.
Joan Bauzà.
Llorenç Bover.
Miquel Febrer.
Pere Fons.
Damiana Huguet.
Joan Lladonet.
Miquel Mulet.
Jaume Nigorra.
Cati Rosselló.
Rafel Sansó.
Diari "Balears".

NOTA

ELS ARTICLES SIGNATS EN AQUESTA
PUBLICACIÓ, EXPRESSEN ÚNICAMENT
L'OPINIÓ DELS SEUS AUTORS.



Editorial

TVE-2 EN CATALÀ

Si es fes cas del volum de "Cartas al Director" que sobre el tema surten en els diaris provincials i de les cridades telefòniques que incideixen damunt el mateix, semblaria que és un dels problemes més importants de la societat mallorquina.

Tanmateix la connexió des de Sant Cugat de part de la programació del segon canal de T.V.E. no és, ni molt menys, qüestió que sigui objecte de conversa de carrer. El que sí pareix prou evident és l'existència d'una clara campanya que intenta crear un estat d'opinió contrari a la recepció de la T.V.E.-2 en català.

Sortosament, l'examen dels arguments que s'exposen pels firmants dels comunicats als diaris ens dona una idea clara de l'esperit que els anima. Basti llegir dos paràgrafs de la darrera carta publicada en el "Balears" i firmada pel Sr. Alfonso Enseñat: "...me gusta hablar mallorquín con los míos cuando se terciá" (això vol dir exactament que xerra en mallorquí quan li va bé). També diu que "... de anticatalanista no tengo nada. Anti quien sea que trate de anular nuestra personalidad o identidad, desde luego que sí. Contra quien sea que lo intente". Aquest bon senyor, per ser conseqüent amb les seves idees, hauria de lluitar contra ell mateix ja que no hi ha res que anul·li més la nostra identitat i personalitat que intentar defensar-la escrivint en castellà i parlant en mallorquí "cuando se terciá".

La nostra intenció no és convertir aquest espai editorial en un lloc on es repliquin opinions. Tan sols pretenim estimular el vostre esperit crític per aconseguir que, davant campanyes d'aquest tipus, intenteu esbrinar de quin peus es calcen els seus promotors.

PREMIS O. C. B. - 87

Divendres 18 de desembre, tots els socis de la revista estan convidats a participar del gran acte de celebració del XXVè Aniversari de la Fundació de l'O.C.B. - que tindrà lloc en el Teatre Principal de Palma. En aquest acte es donaran el PREMIS OCB-87 als que aquesta Delegació hi presenta a Bartomeu Català com a candidat. Després hi haurà un gran sopar en el Restaurant "Es Molí des Comte". Els interessats en participar que ens ho comuniquin per anar-hi tots junts.

DIADA NACIONAL DE LES ILLES BALEARS

Quasi amb tota seguretat dia 30 de desembre es celebrarà a Palma "LA DIADA NACIONAL DE LES ILLES BALEARS" organitzada per l'O.C.B., esperant-se l'adhesió dels partits polítics. Des de Vilafranca pensam participar-hi. En el proper número donarem més informació del tema.



UNA ESCOLA NORMALITZADA A VILAFRANCA

JOAN LLADONET.

Professor d'EGB i Llicenciat en Pedagogia.

4

Com a lector de la revista "Es Molí Nou" vos puc dir que quan vaig veure la referència que es feia a la polèmica sobre l'ensenyament en català, a l'editorial, vaig pensar que una vegada més, alguns mallorquins, alguns vilafranquers perdien l'oportunitat de recobrar-se a si mateixos.

Quan se'm va demanar si volia explicar la meua opinió com a tècnic i pràctic en la matèria, no ho vaig dubtar ni un instant. Tanmateix la vida d'un mestre sempre haurà d'esser la d'aprendre i d'ensenyar. Aprendre dels que saben més que nosaltres, i ensenyar als que no saben; per tant, i sense més preàmbuls, pas a escriure les meves reflexions:

En quina llengua s'ha d'ensenyar a les escoles de Mallorca?.

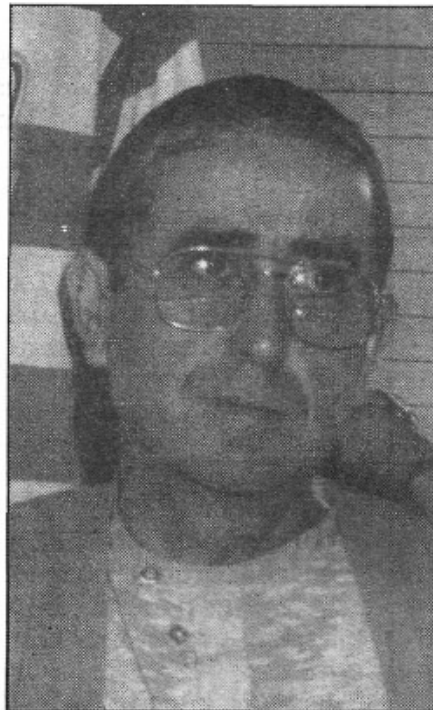
És una escola mallorquina una escola que ensenya en castellà?.

Hi ha unes llengües més importants que les altres?.

A començaments del segle XIII, Mallorca era musulmana, igual que ho era gran part de la Península Ibèrica. Els cristians de Castella es varen dedicar a reconquistar la Península de nord a sud, pel centre, i els cristians de Catalunya varen fer el mateix, però a les costes mediterrànies i mar endins, a les Illes Balears. Les terres que varen conquerir els castellans varen ser repoblades per castellans, i per això, a Andalusia, per exemple, es parla castellà. Les terres conquistades pels catalans varen ser repoblades per catalans, i per això aquí es parla català amb una sèrie de variacions respecte al català peninsular com passa a qualsevol llengua del món, els parlants de les quals, no tots parlen exactament igual.

Parlam català perquè la majoria dels nostres avantpassats parlaven i eren catalans.

Parlam castellà pel dret de conquesta que varen exercir els castellans quan a partir del 1.715 varen començar a anar prohibint d'una forma molt subtil la nostra llengua, la llengua catalana; parlam



castellà perquè els successius dictadors que hem sofert durant aquest segle ens han prohibit l'escola en català, perquè ens han negat el dret més elemental que té qualsevol poble lliure del món, que és el de poder expressar-se lliurement en la seva llengua. Per tant, si no som un poble oprimat, si no som un poble esclau, si no som un poble al que s'ha privat la llibertat de poder expressar-se en la seva llengua, almenys, avui, novembre del 1.987, la llengua de l'escola serà la mateixa que tenen a tots els països del món no colonitzats, la llengua pròpia, es a dir en el nostre cas, la llengua catalana.

Per contestar la segona i la tercera preguntes és ben clar que haurem de donar una breu explicació inicial. Quan una llengua entra en contacte amb una altra i intenta substituir-la, eliminar-la, el que fan primer els parlants de la llengua invasora és procurar que la seva llengua sigui la que s'utilitzi als llocs més importants: a l'escola, a la televisió, als diaris, a les conferències, als sermons, als actes públics, etc., i deixen per a la llengua que s'ha de fer desaparèixer un paper més casolà, es deixa per a la família, els amics, el cafè, el carrer, etc.; i per quan hi hagi contactes entre parlants de les dues llengües, sol fer-se córrer la veu que és de mala educació el no parlar la llengua important, com si la llengua amb què ens parlava la nostra mare quan ens donava de mamar no fos la més important. Fins i tot s'escampa la idea que és d'ignorants el no parlar amb la llengua que volen que es consideri més important, i si vas a Palma i no saps parlar amb la llengua important pareixeràs de poble, com si no hagués de ser un orgull parèixer i ser de poble. En conseqüència, els parlants de la llengua que ha d'esser anihilada comencen a tenir sentiments d'inferioritat i poc a poc intenten demostrar que són importants perquè saben parlar la llengua important, torn repetir com si la seva pròpia no fos la més important, accepten i assumeixen inconscientment el paper que els han assignat els que conscientment volien exterminar la seva llengua, i d'aquí que la infravalorin, i a continuació pensin que l'escola no s'ha d'impartir en aquesta llengua, encara

que sigui la seva, de la qual s'han avergonyit.

En aquest punt, més o manco, ens trobam ara. Com si una mare, perquè sigui pobra o perquè sigui lletja, hagi de ser renunciada i substituïda per una mare rica i hermosa. Tots els habitants de qualsevol país del món que no han sofert un procés de colonització i substitució de la seva llengua i de la seva cultura, estan orgullosos de la llengua pròpia, i així és com hauríem de pensar nosaltres, i no ens plantejaríem ni per un moment la possibilitat de no fer l'ensenyança en la nostra llengua. Malgrat tot, hem de deixar clar que la llengua catalana és una de les més importants llengües d'Europa si es fa un estudi rigorós de mig centenar de llengües que s'hi parlen.

Queda clar, crec, que avui una escola a Mallorca que no faci l'ensenyament en català, no és una escola que fa país, no és una escola que arrela

els alumnes al seu entorn, no és una escola activa, no és una escola mallorquina.

La nostra alienació, la nostra educació manipuladora la reflectim quan deim: "una escola en mallorquí...? que ha de fer el meu fill estudiant en mallorquí?, si el mallorquí no serveix per a res. Que estudiï en castellà i després que estudiï anglès, i el mallorquí ja li ensenyaré jo". Així com les persones no s'amiden pels doblers que tenen, tampoc no es fa amb les llengües pel nombre de parlants.

Els alumnes que estudien en català E.G.B., B.U.P., C.O.U. i utilitzant aquesta llengua estudien una carrera universitària, surten tan bons professionals com els que estudien en qualsevol llengua del món, tot depèn de les seves capacitats i de les seves aptituds, però almenys han estudiat en la seva llengua, i així com és normal no renunciar a la família pròpia, també hauria de ser normal no renunciar

a la llengua pròpia.

La llengua més important per a un mallorquí serà la seva llengua pròpia, és a dir la que li varen llegar els seus avantpassats, els catalans, i per tant, aquesta serà la llengua de l'escola. Que a més volem que a l'escola s'ensenyi castellà, anglès, rus, etc., molt bé, primerament la nostra llengua i després totes les altres que poguem.

No oblidem, com ja apuntava al principi d'aquest escrit, que "poble que sa llengua cobra, es recobra a si mateix" com va dir el poeta Marià Aguiló. Esperem que el seny imperi a Vilafranca i aviat l'escola sigui una escola mallorquina més, d'entre les moltes que els darrers anys han anat sorgint com a bolets per tota la geografia mallorquina, i especialment als voltants de Vilafranca: Manacor, Montuiri, Sant Llorenç, etc.

COMUNICAT PÚBLIC DE LES ENTITATS CULTURALS DE VILAFRANCA DIRIGIT AL CONSELL ASSESSOR DE RTVE-BALEARS.

Vilafranca de Bonany, 10 de novembre de 1987.

Benvolguts Senyors:

Per la present, la quasi totalitat d'entitats culturals de Vilafranca i els partits amb representació municipal a la mateixa vila, PSM i UM, volen fer pública la seva felicitació i al mateix temps el seu total recolzament a la iniciativa de TVE-Balears de connectar amb el circuit català de TVE-2 ja que fomenta en un alt grau la normalització de la Llengua enriquint la nostra cultura.

Compti doncs, l'actual Consell Assessor de RTVE a Balears, amb tot el suport moral de les entitats i grups sotassignants davant qualsevol intent de fer-vos desistir de la gran tasca normalitzadora que portau a terme al connectar amb el circuit del Principat.

Rebeu el nostre més cordial afecte.

ENTITATS CULTURALS QUE SIGNAREN EL COMUNICAT

- * ESCOLA DE LLENGUA CATALANA
- * CLUB D'ESPLAI "XAUXA".
- * GRUP EXCURSIONISTA.
- * GRUP CULTURAL.
- * REVISTA "SANTA BARBARA".
- * COL·LEGI PÚBLIC D'E.G.B.
- * RADIO "LA VILA".
- * REVISTA "ES MOLÍ NOU".
- * UNIO MALLORQUINA-VILAFRANCA.
- * PARTIT SOCIALISTA DE MALLORCA

UN COSTUM DOLENT

Qui hi ha dins aquest - poble que moltes vegades dins la seva vida no s'ha trobat en la circumstància de que l'hagin fent punt de xafarderies o calúmnies?...Arreu, arreu, i amb la possibilitat de no equivocar-me, el cent per cent de la gent ha caiguda víctima d'aquest fenomen.

A la vila ja és quasi un esport, amb xafarders de primera, segona i tercera categoria o divisió.



Els de primera divisió són els qui fan els infundis més grossos, els seus llocs d'acció: cafè, carrer i botiga. Xerren sempre amb veu alta, malgrat hi hagi presents amics, familiars o veïnats dels qui xafardegen. Són carronyers dels demés, disfruten fent mal i es creuen les seves mentides. El seu punt més perillós és que arriben a les mans si és necessari per fer valer les seves raons. Són capaços de comprar el silenci de les persones. Sempre



van aplegats amb altres que tenen les mateixes característiques i són insociables amb la resta de gent a la que consideren "baixa". Formen la "mafia" del poble.

La segona divisió té el mateix camp d'acció que els de la primera, encarregats moltes vegades de repartir els xafardejos dels de primera, són els qui normalment tiren la pedra i amaguen la mà. Passen informació als de primera sense mesclar-se amb ells. Demanen als interessats per contar-ho als altres, el que els fa molt perillosos ja que s'aprofiten tant de la família com dels seus amics. Si fan mèrits suficients, els de primera els deixen entrar dins els seus cercles. No tenen por d'entrar dins els domicilis a demanar "notícies".



Els de tercera divisió són emprats o comprats pels de primera i segona divisió per aconseguir informació, però mai poden pujar de categoria i sempre sofreixen les conseqüències si es cerca un culpable. Són els anomenats "menets de cordeta" i són la rialla dels de superior categoria quan proven de treure el cap. Normalment són els qui més queden en evidència, ja que no poden negar que xafardegen de la gent, o sigui, que són

aquells de qui tothom coneix el seu nom, cognom i malnom.

Vistes així les coses, i sempre baix el meu punt de vista, no crec necessari cercar més peus al moix, ja que crec que ha quedat prou clar el que es preten amb aquestes ratlles. I si qualcú s'ha ofès, primer li deman perdó i, segon, li deman que deixi aquesta mala costum.

RAFEL SANSÓ CALDENTÉY.

Gloses

Mirau quina cosa que veig,
mirau com es gira es vent,
si sa vista no me ment
de Llevant s'ha girat a Llebeig.

Dia trenta es dematí
anava per sa carretera,
mai en es fum de sa teulera
havia vist el que li succeí.

Venia es vent de Llevant,
anant jo per sa vorera,
de cops me ve de darrera
perquè abans venia de davant.

Es sol donava molt de llum
hi veien bé per sa carretera,
jo mirava sa teulera
mentres que se girava es fum.

Eren les onze del matí
quan d'un vent passava a s'altre,
com que no n'hi havia d'altre
a ningú ho vaig poder dir.

No tendrem més tions
que tornar catalans
en els esclatà-sangs
les direm rovallons.

JAUME NIGORRA.

EL MAL DIT "IMPOST RELIGIÓS"

1.- Perquè no és un "impost". Ningú haurà depagar, ni deixar de pagar, un cèntim més. Fins ara l'Estat destinava per ajudar l'Església una petita part del seu pressupost general. Des d'ara, hi destinarà la mateixa quantitat, però no l'agafarà del caramull gros, sinó de l'impost a la renda de les persones físiques.

2.- Per això, a la declaració de la renda que farem referent a l'any que ve, contestarem (segurament amb una retxeta dins el requadre que anirà devora la pregunta) si volem ajudar l'Església. Si posam sí -si posam la retxa al requadre del sí- una part, diuen que devers un duro per cada mil pessetes que paguem d'impost, anirà a l'Església. Si posam no, el mateix duro anirà a un fons del que disposarà el Govern per atendre les necessitats que consideri més convenient.

3.- ¿I si molts posen no? Una revista deia l'altra setmana -i ho copiaven quasi tots els diaris- que aquesta part de l'impost serà una misèria, que no bastarà per res.

Primer, a vegades hi ha "notícies" que no contenen cap fet, no són notícies, sinó l'expressió d'un desig, de la por o de les ganes de posar ronya.

De totes maneres, durant els tres primers anys, l'Estat afegirà la diferència fins arribar a la mateixa quantitat que abans posava al pressupost, si la cosa quedàs curta. I supòs que si el percentatge (del 0,5 o devers un duro per cada mil pessetes d'impost) només bastàs per la meitat, el que faria l'Estat seria en lloc d'un duro posar dos duros de percentatge. I si succeís al revés -que tot pot ésser en aquest món- que d'aquesta forma anàs a l'Església el doble d'abans, supòs que en lloc d'un duro de percentatge posaria dues pessetes i mitja.

4.- Voldria acabar, per avui, encetant una altra qüestió. Més bé, el bessó de la qüestió. Aquest no serà el sistema definitiu per a la finançació de l'Església. Només l'autofinançació pot ésser l'únic sistema definitiu. Aquesta passa d'ara, de l'assignació del pressupost (del caramull gros) a l'assignació tributària, pareix una bona passa, però només una passa.

El "DIA DE L'ESGLÉSIA DIOCESANA" va per aquest camí: crear consciència que l'autofinançació és necessària i és possible.

—■ Miquel Mulet Coll

Això era un senyor
i no era Na Lletrudis
que en viatge d'estudis
va tornar passejador.

L'any passat les brasileres
enguany ha vist les russes
L'any que ve, si no té pusses
anirà a veure ses cariberes.

Ja es pot acabar la glosa
si el bolígraf no s'atura
si ha aprovat l'assignatura
li servirà per qualche cosa.

PUNT I SEGUIT

Estima a Déu amb totes les forces
i a l'altra com a tu mateix (Mt.
22, 34-40)

Són dos manaments útils per
anar pel món.

El primer -estimar Déu- suposa el segon -estimar els altres-. Els altres són tots, començant naturalment pels més dèbils, pels més trepitjats, pels més ofesos; pels que quasi tothom té per no res, com gats, drogadictes, jugadors, famellers, invàlids, fulanes, etc. Tots aquests han d'ésser els preferits a l'hora d'estimar.

Pareix que només es pot estimar a Déu estimant els altres. El camp per practicar l'amor és el món, és la humanitat, és la creació. Ningú no estima el que no veu, el que no coneix. A Déu ningú no l'ha vist mai, i el que és cert que veim és la seva imatge que és l'home, que som els humans, sense menysprear cap altra part de l'univers, que tot forma un conjunt diví, l'autèntic Déu visible.

Podria ser que aquesta fos la manera d'estimar Déu i la manera de ressuscitar d'entre els morts, trobant la vida eterna aquí, a la terra.

El qui descobreix l'home com a Déu ja no té necessitat de buscar-lo per dins els temples, a través d'estàtues negres, i dels interessos, duros i poder..., perquè ja l'ha descobert allà on autènticament és: en el GERMA.

En la pràctica quotidiana ja no cercarà dos treballs, dues cases, dues pagues, plusvàlues, hores extraordinàries, etc. perquè sabrà que un altra ho necessita com ell mateix. Se n'adonarà que el que a un sobra, li falta a un altre. Disfrutarà que tothom tenguí suficient i serà feliç contemplant l'alegria dels altres.

PERE FONS.

200 LECHONAS, NUESTRO REGALO DE NAVIDAD.



El día 16 de Noviembre nuestras cajas registradoras comenzarán a obsequiar lechonas en los tickets de sus compras, ¡y no pararán hasta el 9 de Diciembre! Fíjese bien, y si su ticket resulta premiado, canjeelo en recepción por un vale para una lechona.

¡SUERTE Y FELICES FIESTAS!

**Alta Calidad
a Bajo Precio**

ALIMENTACION

Chocolate NESTLE extrafino 150 grs.	95
Espárragos FIESTA 13/16 TABOADA 400 grs.	180
Aceituna rellena LA ESPAÑOLA 300 grs.	75
Flan ROYAL familiar.	285
Flan ROYAL doble	105
Tomate frito STARLUX 420 gr.	57
Berberechos LUCKY 1/4	91

CREMERIA

Yogur DANONE natural	24
Yogur NATURAL natural con azúcar	24
Yogur DANONE sabores	24

Y ADEMÁS
MUCHAS OFERTAS DIARIAS
EN NUESTRAS SECCIONES
DE CARNICERIA
Y PESCADERIA

BEBIDAS Y LICORES

Vino PEÑASCAL	252
Vino MATEUS ROSE	396
Vino TRES MARQUESES	317
Vino DIAMANTE	397
Brandy FELIPE II	512
Anisette BENDOR	511
Whisky TEACHER'S	818
Cava RONDEL EXTRA	219
Cava DUBOIS gran cremant	179
Agua FONT VELLA 1 1/2 l.	35
Cerveza HEINEKEN 1/3 lata	65

PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Detergente ARIEL 5 kg	696
Lejía CONEJO olor pino 2 l.	83
Rollo cocina COLHOGAR pack 4 u.	195
Papel higiénico MARPEL pack 4 u.	114
Servilleta MARPEL 100 u.	68
Colonia FARALA	417
CORAL vajillas 1.500 cc. +vale 15 pts.	137

CARCHUTERIA

Jamón Europa CASADEMONT 1 kg.	695
Paleta Remier CASADEMONT 1 kg.	485
Chopped pork CASADEMONT 1 kg.	349
Salchichón meloso CASADEMONT 1 kg.	485
Queso mahonés COINGA 1 kg.	924

Su Hipermercado favorito

**HIPER
MANACOR**

1987: XXV ANIVERSARI DE L'OBRA CULTURAL BALEAR



9



**ENCONTRE DE LES
DELEGACIONS O.C.B.**

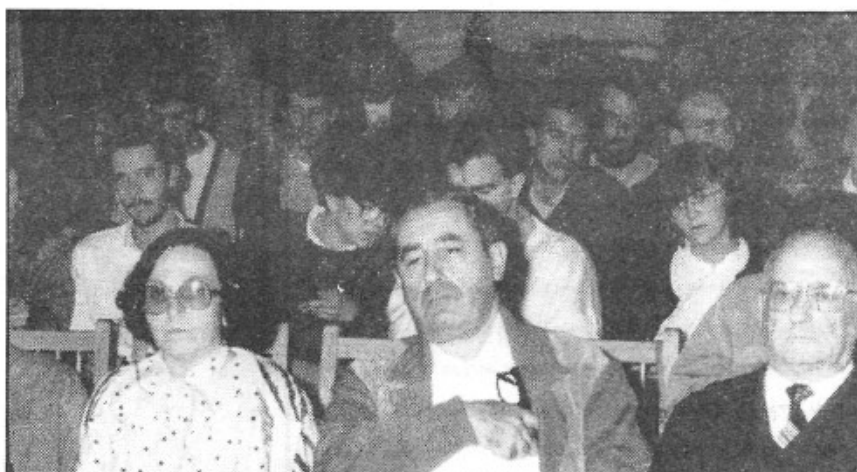
Dins l'ample marc de celebracions culturals per commemorar el 25è. aniversari de la fundació de l'Obra Cultural Balear, el passat dissabte set de novembre, una bona representació vilafranquera, encapçalada pel President de la nostra Delegació Bartomeu Barceló, participava a l'Encontre de Delegacions de l'O.C.B. en el Santuari de Cura, juntament amb representants d'altres setze pobles de Mallorca.

En una línia de debat fou tractada la situació actual de les delegacions, la utilització de la llengua catalana en els mitjans de comunicació, i es marcà degudament el camí de futures actuacions de les delegacions de l'O.C.B.

També es parlà de l'acte central commemoratiu del XXV aniversari de la constitució de l'O.C.B., que tindrà com escenari el Teatre Principal de Palma el divendres 18 de desembre a partir de les vuit del vespre. En aquest mateix acte es lliuraran els PREMIS OCB-87 i, a continuació, començarà un concert de la Coral Polifònica de Bunyola.

ELECCIONS DE NOVA JUNTA DIRECTIVA

El dia 10 de desembre, a l'Estudi General Lul·lià, l'Assemblea General formada per tots els socis de l'O.C.B. elegirà en sessió ordinària, els membres que compondran la Junta Directiva durant els propers quatre anys. De Vilafranca podran assistir-hi els 150 socis d'aquesta revista que ho són, a la vegada, de l'O.C.B. El termini màxim de presentació de candidatures finalitzarà 72 hores abans de l'Assemblea General de Socis.



(La representació de Vilafranca fou prou nombrosa).

PREMIS OBRA CULTURAL BALEAR: ELS SOCIS PODEN PRESENTAR LES SEVES OPCIONS

L'Obra Cultural Balear ha convocat els premis OCB-87, a fi d'estimular les activitats, persones o entitats que més han destacat en la defensa de la nostrallengua i cultura.

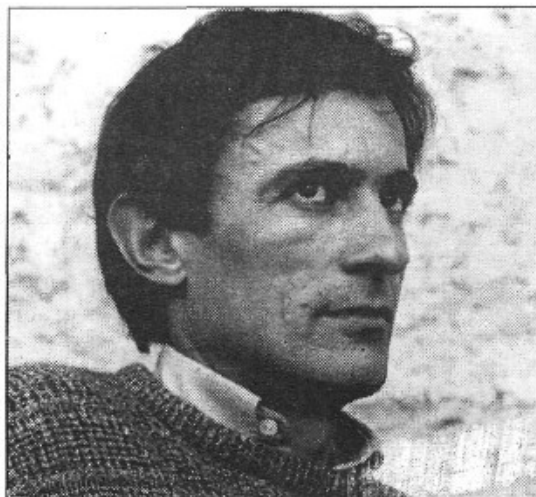
Tots aquells que desitgin proposar una candidatura poden fer arribar els seus suggeriments a la Junta Directiva de l'OCB, a qualsevol de les seves dele-

gacions insulars o locals, o bé poden enviar directament la proposta a partir d'un nombre no inferior a deu socis.

El termini d'admissió de candidats finalitza el dia 30 de novembre a les 20 hores. Els informes dels candidats s'han de presentar a la seu de l'OCB, carrer de la Impremta, 1, Pral 2' telèfon 723299.

EL CONSISTORI ENFRONTAT DE NOU

A finals del passat mes d'octubre, de nou, Vilafranca ocupava espais preferencials a la premsa regional. Una vegada més, la polèmica de l'Ajuntament sortia a llum pels mitjans de comunicació de l'illa. Si en els darrers mesos del passat mandat l'intent de destituir legalment a qui era i és el batle de la vila, Bernat Garí, fou l'eix dels enfrontaments entre els grups polítics municipals AP, PSM i UM, en aquesta ocasió el punt clau de la discòrdia entre majoria i oposició és l'accés dels regidors nacionalistes a la documentació municipal.



Tengo el honor de dirigirme a Vd. y poner en su conocimiento que de acuerdo con la legislación vigente, pueden pasar a ver la documentación Solicitada; en días y horas de oficina.

Dios le guarde.

En Villafranca de Bonany a 15 de septiembre de 1987.



D. Jose Sansó Roig, portavoz del partido P S M.

solicitud debía realizarse en legal forma y que en todo caso disponía de un plazo legal para contestar. Así las cosas alguno de los acompañantes advirtió que iban a proceder a entrar por propia iniciativa a las Oficinas Municipales por lo que la Señora Secretario señaló que no persistieran en tal actitud por cuanto se vería obligada, a solicitar el auxilio de la fuerza pública. Ante la imposibilidad de lograr los fines que se habían propuesto mi requirente y sus acompañantes fui en este momento relevado por él mismo en el desempeño de mi función que di por concluida sobre las trece horas del mismo día del requerimiento.

El 14 d'agost passat, el PSM demanava per escrit el veure i comprovar una sèrie de documents a la Casa Consistorial. A manca d'una resposta oficial des de la mateixa batlia, aquest grup i tal com constatarem en el marge esquerre d'aquestes pàgines, requeria la presència d'un notari quan de nou el 10 de setembre demanaven per segona vegada el veure els documents. Del que passar en presència del mateix notari, es reflecteix a l'acta tal com podem comprovar.

El 15 de setembre, el batle contestava al grup PSM amb un ofici del que també'n oferim fotocòpia reduïda en la segona columna del marge esquerre i tal com subratllem tal vegada de la redacció d'aquest escrit es puguin fer dues interpretacions. La primera, que potser sigui l'aferrallat del PSM, és que al no posar-se clarament el dia o dies en els que el PSM podia fer ús del seu dret a veure i comprovar la documentació, aquests interpretin que els papers de la sala els hi són accessibles en qualsevol moment d'oficina. La segona, és que el batle reconeixent que l'escrit de contestació al PSM pot patir d'un "defecte de forma", assegura emperó que "és ben clar que contesta a una sola petició de veure els documents i que és la realitzada pel PSM en data de 14 d'agost".

El 29 d'octubre passat, després de que dos dies abans al demanar Pep Sansó de forma verbal el veure una sèrie de documents li fos denegada la sol·licitud, el cap de l'Oposició

requirí la presència d'un notari quan en un nou intent d'accedir als documents demanà si els podia veure. Un cop més el notari aixecava acta (veure marge dret) del que succeïa entre Bernat Garí i Pep Sansó quan aquest darrer demanava veure la documentació municipal.

Els primers mesos del nou mandat, que començà després de les eleccions municipals del passat 10 de juny, estan marcats per la continuïtat dels enfrontaments dels grups polítics municipals de l'anterior mandat i de forma especial es repeteixen les escaramusses entre AP i el PSM.



Ambdós grups s'han llançant a través de diferents diaris un llarg rosari d'acusacions que en alguns casos han botat l'estricta polèmica de l'accés a la informació municipal per part del PSM, per entrar dins temes com "contractacions de personal".

Miquel Barceló.

"Tot el que el grup PSM ha demanat veure per la via legal, es a dir per escrit, se'ls ha posat a la seva disposició".

(BERNAT GARÍ)

"El nostre batle practica un obstruccionisme que no ens permet el veure la documentació municipal, malgrat ho demanem per escrit".

(JOSEP SANSÓ)



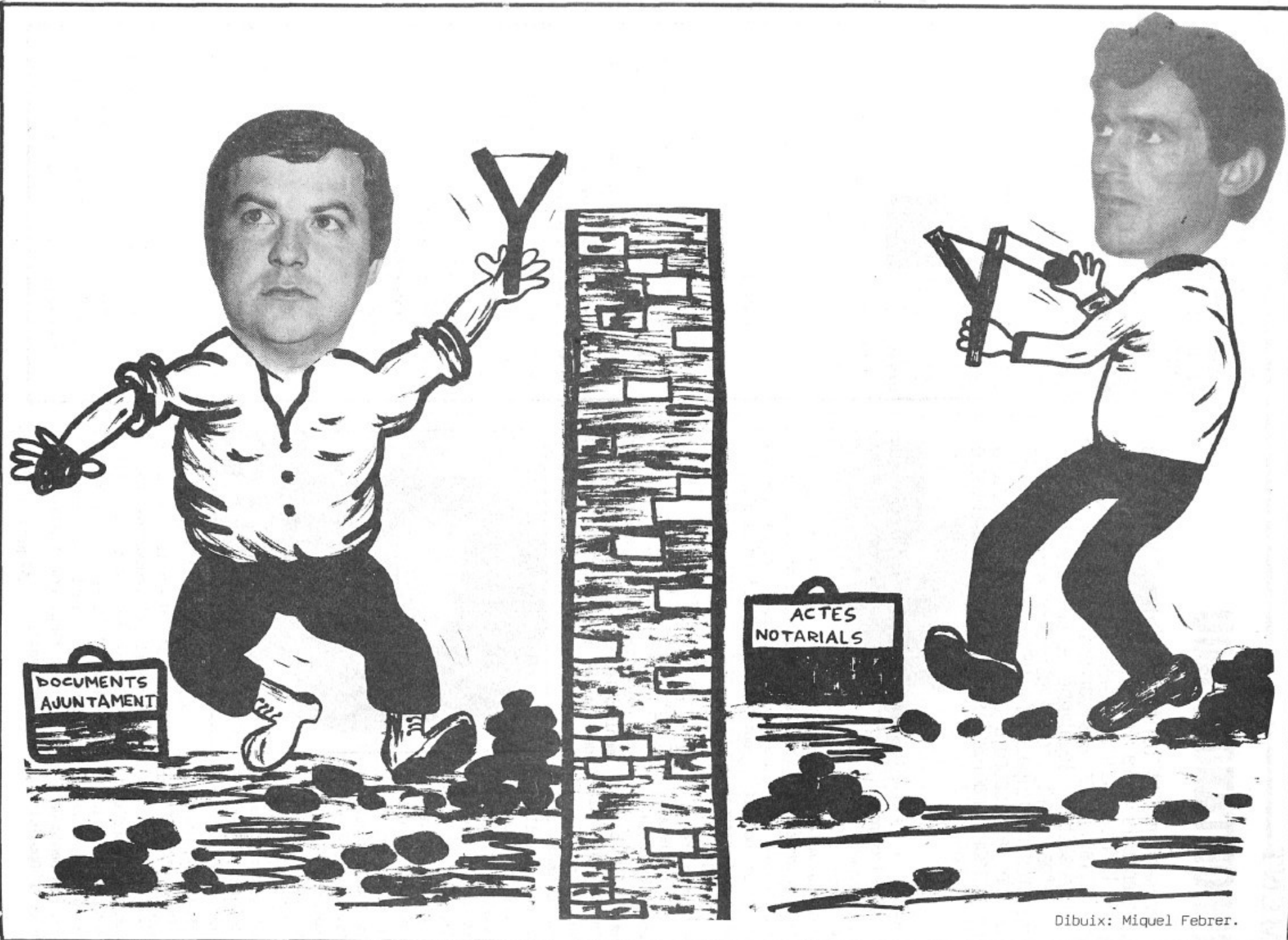
OH4192295

NUMERO CUATROCIENTOS SESENTA Y OCHO.

ACTA:

En Vilafranca de Bonany, a veintinueve de octubre de mil novecientos ochenta y siete.

DILIGENCIA: Siendo las doce horas del mismo día del requerimiento me presente acompañado por mi requirente en las oficinas municipales situadas en el primer piso del Ayuntamiento de Vilafranca de Bonany, donde fuimos atendidos previa advertencia de mi condición y la razón de mi presencia a virtud de requerimiento por la Secretaría del Ayuntamiento, quién dijo llamarse María Dolores Sureda Trujillo, cargo e identidad que me constan por notoriedad. Mi requirente procedió a solicitar vista de los documentos a que hacía referencia la instancia de solicitud, siendo contestado que ya le habían sido puesto de manifiesto recientemente, por lo que si deseaba volver a verlos debía consultar la señora Secretaria sobre éste particular al Alcalde, a quién procedió a llamar telefónicamente. Tras escasos minutos se personó en las citadas Oficinas D. Bernardo Garí Gayá, Alcalde de la villa de Vilafranca de Bonany, lo que me consta por notoriedad quién enterado del requerimiento y de mi condición manifestó al Sr. D. José Sansó Roig que si deseaba ver nueva documentación del Consistorio procediera a solicitarla por escrito en legal forma, en este momento y ante la imposibilidad de obtener los documentos que motivaron mi presencia y el levantamiento de ésta acta fui relevado del desempeño de mi función por mi requirente dando por concluida el acta a las doce horas y diez minutos.



TORDS I MATANCES

Temps de salar olives per lluna vella. No en poques vegades les tengueren estes esperant el girant. Temps de matances, tenint en compte que mai ha d'esser dins el ple, ja que de les peces que s'han de coure no n'arribarà cap de sencera -tal és la importància que tengué la lluna a la "caldera"-. Si es troba en el girant, les peces esclaten. Girant és el moment de transició de lluna nova a vella.

Per les matances, apart de les llunes, es mirava que les dones no tenguessin "la cosa", per esser delicat a tot el que tenia que quedar cru. Així també succeïa en el moment de sembrar les faves, ja que la sembradora no podia tenir el seu dia per la raó de que les faves "mal neixien".

Pel novembre els dies eren curts, no retia res estant a la plena de collir oliva, sembrar i fer oli. El pastor tenia que

collar els anyells fent dues guardes: l'esplet i bassives. El porquer, per engreixar els porcs matancers, tenia prou feina, feia bones ensegonades i procurava tenir les solls netes. Les truges que tenien porcellins precissaven de més atencions per estar lletant, sabent que per Nadal els tenien que treure. L'indio-ter havia de badar uns bons ulls perquè les indio-tes s'esbarraven de la guarda per anar a fer el niu o nierons lluny de la vista de les persones. Els mascles havien de crèixer grassos preparant-los pel mercat de Nadal -per Sant Tomàs, dia 21-. Per esser temps de tords, els lloers paraven les lloes -lloes- en el seu parany. Els colls es preparaven i hi caçaven cada dia, matí i vespre. Si era any de molts de tords, també caçaven de gran dia.

RAMON REIG (DIARI "BALEARES").

13

BAR EL CRUCE

MERIENDAS

BODAS

COMUNIONES

Especialidad en:
Arròs brut
Frito Mallorquín
Lengua
Sopas
Porcella
Callos.



SABADOS Y DOMINGOS
ABIERTO TODO EL DIA.

Cra. Palma - Artà Km. 41
Tel. 56 00 73
Vilafranca.



CULTURA



Les activitats realitzades són nombrosíssimes amb un abundós volume d'ajudes i subvencions a entitats i

associacions de caràcter cultural, educatiu i esportiu.

Aquests són alguns exemples:

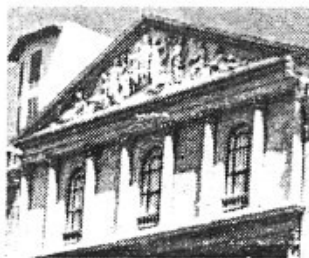
• **Pla d'Adequació de Cases de Cultura** (210) milions de ptes. a 26 municipis).

• **Xarxa de Biblioteques** (43 en funcionament).

• **Publicacions:** "Miró i Mallorca", "Biblioteca Bàsica de Mallorca", "Història de Campanet", H. de Puigpunyent", Placer i Carrers de Sa Pobla i Sineu, "H. del Pensament a Mallorca", "Obispos de Mallorca", "Les Mallorquines d'Avui" i "Flora Mediterrània Occidental" entre altres.

• **Exposicions:** "Crònica de la joventut", "Esmalts d'Ahir i Avui", "L'Art Naif a Mallorca", "El Còmic a Mallorca" Cesar Manrique, Ben Jakober i un Cicle d'Exposicions amb diversos artistes.

• **Folklore:** Ajudes a 68 agrupacions de ball. Trobades i Festes Patronals o de Barri ("Colcada de la Beata", etc.)



• **Música,** amb actuacions de: Orquestra "Ciutat de Palma" a 15 pobles
Recitals Lírics (25 concerts)
Corals (a Palma i 25 pobles)
Cor del Teatre Principal (a 12 pobles)
Música a les escoles
Festivals de Deià i Pollença
Trobades de Bandes de Música (5 trobades)

• **Biblioteca Artesana**
(18.188 volums i 3.920 usuaris de 1986)
• **Arxiu General del Consell** (2,1 km. de documentació amb 17.000 unitats documentals).

Teatre Principal

A part de la programació habitual d'obres teatrals, òpera i cine-club,

destaquen les activitats següents:

Concurs de Textos Teatrals únic dins l'illa (març de 1987).

Concurs d'Art Pictòric relacionat amb el tema teatral (març de 1987).

Concurs de Teatre Infantil i Juvenil (març de 1987).

Concurs de Pintura Infantil relacionat amb el teatre de fi d'interessar-hi tota la minyoria (març de 1987).

Mostres de Pintura i Escultura per a la Tercera Edat, del qual s'han fet dues mostres.

Cicles de Conferències referides a Personatges que han fet la Història de Mallorca i d'altres.

Mostra teatral, actualment en preparació, que es durà a terme la pròxima tardor.

Premi de Cine Amateur del qual es va rebent pel·lícules i que es durà a terme a final de maig.

Creació i actuacions d'un Cor per a actuacions escèniques.

ESPORT

Cal destacar el Campionat del món de la classe "FINN" de vela i l'inici de la volta Ciclista a Espanya, l'any 86. La creació de les escoles esportives que han mobilitzat a més de 13.000 persones i

del Trofeu Consell Insular - Illa de Mallorca, ja atorgat a moltes disciplines esportives:

• Trofeu Illa de Mallorca de Caça Submarina.

• Torneig Futbol d'Empresa.

• Pujada Automobilística al Puig Major

• Rallye Pla de Mallorca d'Automobilisme

• Volta a Mallorca - relleus, atletisme

• Pujada al Puig Major de Motos

• Gran Premi Pla de Mallorca de Ciclisme

• Proves d'Autocross

La cultura i l'esport han estat sempre uns dels objectius més importants pel Consell Insular de Mallorca. Avui podem veure els resultats d'una bona gestió. D'un bon Consell.



BON CONSELL, BONS RESULTATS



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

"PROJECTE HOME"

El Projecte Home de Mallorca és un programa educatiu-terapèutic per a joves marginats, especialment per a joves toxicòmans.

Prové de la solidaritat molts i a la base de la resposta hi ha un convenciment: l'important és l'home no la droga; per tant no és un programa per combatre la droga, sinó per lluitar a favor de l'home. Aquest home, esclavitzat per la droga, fonamentalment no és un "falt" (encara que tinguem moltes col·laterals), ni fillastre (encara que robem per aconseguir la droga), sinó que és una persona que en un moment de la seva història ha estat aturat de créixer, i al lloc d'enfrontar la seva realitat, ha escapat mitjançant la droga, que a la llarga ha aglutinat de tal forma que aconseguir-la s'ha convertit en l'únic objectiu de totes seves accions.

Ajudar a créixer i madurar a la persona, retrobant el sentit de l'existència, i la legria del viure, el poder viure i el ser capaç de respon-

dre, són objectius claus del programa educatiu-terapèutic.

Acompanyar aquest creixement el Programa ho fa bàsicament

PER SORTIR DE LA DROGA



PROJECTE HOME

en tres fases, amb objectius específics distints i molt clars, i amb instruments terapèutics apropiats a cada fase i finalitat.

Aquestes tres fases es realitzen normalment a tres llocs geogràfics distints. Són els que deim:

- Centre d'Acollida (El Terreno).
- Comunitat Terapèutica (Ses Sitjoles -Campos-).
- Comunitat Terapèutica de Reinserció (Pla de Na Tesa).

Junt amb aquest treball amb les al·lotes i al·lots que han estat esclaus de la droga, existeix el treball amb les famílies, que va des dels grups d'auto-ajuda fins a la teràpia familiar paral·lela.

El Centre d'Acollida s'obrí el 31 d'agost de 1987.

Està en el Carrer Ramon Servera Moyà, 42. El Terreno 07015. Palma.

El telèfon és el 456212. Estarà obert aquest Centre de 9 a 13 i de 15 a 19. L'edifici ha estat deixat gratuïtament per les Germanes de la Caritat.

La Comunitat Terapèutica, que està a Ses Sitjoles (Campos) i que ha estat cedida al Programa per la Comunitat Autònoma, s'obrirà uns tres mesos després. Deim "uns" perquè el procés personal de reforçament de la motivació no és una cosa mecànica, sinó que cadascú el fa; per tant dependrà l'obertura del camí que els primers faran a l'Acollida.

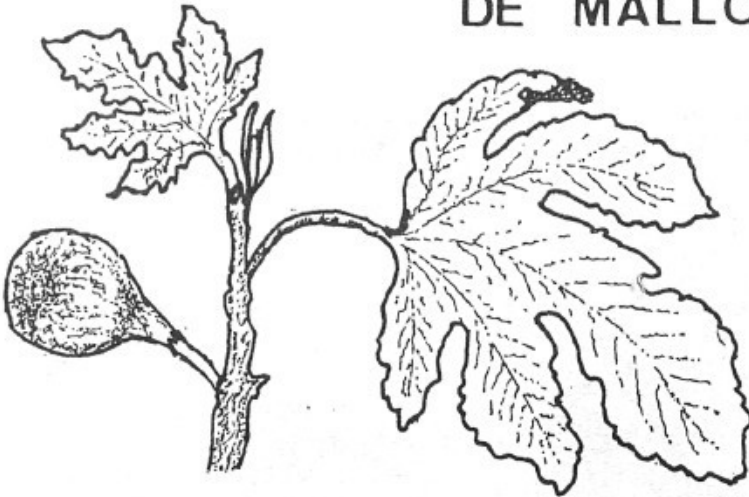
La Comunitat de Reinserció, que està a C/ Monges Agustines, en el Pla de Na Tesa (i ha estat cedit l'edifici també gratuïtament per les monges Agustines), s'obrirà uns dotze mesos després de l'Acollida. Deim "uns" per les mateixes raons que hem dit abans.



(Finca "Ses Sitjoles" a Campos)

PLANTES MEDICINALS DE LA FLORA DE MALLORCA

16



FIGUERA

Ficus Carica.— El latex de la figuera coagula la llet. Les figues tenen virtuts pectorals i laxants. Les figues negres reblenides amb la llet fan madurar els granets de la pell i calmen la tossina. Bullides amb la llet i expremudes formen un xarop que és un purgant bo per a nins.



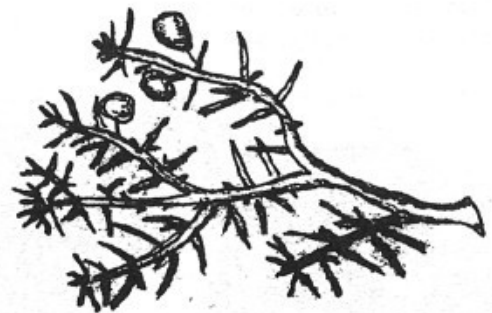
GARROVER

Ceratonia Siliqua.— Les fulles i les garroves contenen taní; en alguns llocs s'empren per adobar pells. Les garroves contenen glucosa i sacarosa. El suc de les garroves verdes fa desaparèixer els fics. L'escorça i les fulles són astringents, s'empren en decuit per combatre la diarrea



GINEBRÓ

Juniperus Oxycedrus.— Les fulles són estimulants, tòniques, estomacals i diurètiques. Vint-i-cinc grams de fulla per litre d'aigua. En dosi més carregada és perjudicial per a ser molt excitant. També s'ha emprat per curar la hidropèsia. Les baies són diurètiques, tòniques antienèmiques i un bon remei contra la icterícia i les malalties del fetge. Una grapateta en un litre d'aigua. Se'n poden prendre tres xicres al dia. Les dosis massa altes produeixen nefritis, s'ha d'evitar prendre'n quan els ronyons estan inflamats. Amb els fruits es prepara un aiguardent de ginebró.



GUELLES SALADES O RELLOTGES

Geranium Robertianum.— Conté taní. El decuit de tota la planta, trenta grams per litre d'aigua és bo en gargarismes i glopeis per curar les inflamacions i llagues de la boca i gargamella; en cataplasmes per curar ferides. S'empra també com a diurètica i contra les afeccions nervioses.

Estimulants: Fa més activa l'activitat fisiològica.

Tòniques: Restableixen el to normal de l'organisme.

Estomacals: Excita l'acció de l'estómac.

Diurètiques: Depuren la sang i els humors orgànics.

Hidropèsia: Per l'acumulació anormal de serositat en les cavitats del cos.

Antienèmiques: Que combatren l'anèmia.

Icterícia: Augment de la bilirubina circulant que apareix a les mucoses, al coll, l'esquena i la cara.

Xicra: Tassa petita emprada especialment per prendre xocolata desfeta.

Nefritis: Afecció dels ronyons.

Taní: Substància estringent.

Astringent: Que restreny els teixits orgànics.

Afeccions: Modificacions o alteracions produïdes en una cosa per una altra.

Cataplasmes: Composició muzilaginosa capaç de retenir una gran quantitat de calor humida i eren fetes de pa, farina, segó, etc., i principalment de farina de llinosa.

Laxants: Faciliten l'evacuació intestinal.

Pectoral: Per augmentar la secreció bronquial i facilitar-ne l'expulsió per la tos i així evitar la irritació.

————— Bartomeu Català

17

CONFERÈNCIA

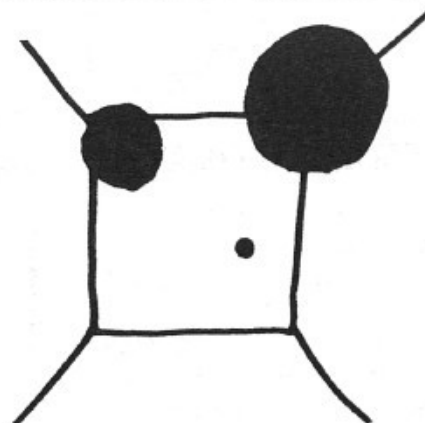
Per BARTOMEU CATALÀ sobre :

« **LA DROGADICCIÓ A MALLORCA** »

DISSABTE 5 DE DESEMBRE

A LES 20,30 H.

LLOC: SALÓ DE «SA NOSTRA»



PATROCINA:



AJUNTAMENT

ORGANITZA:



OBRA CULTURAL BALEAR

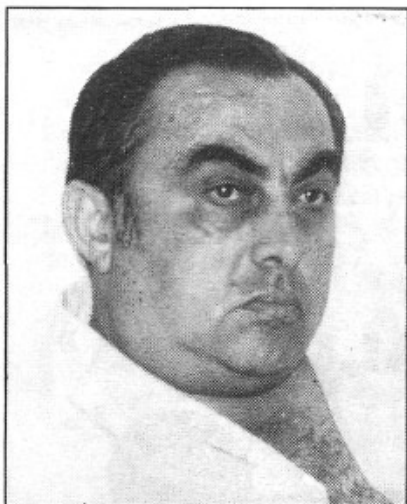
AMB LA COL.LABORACIÓ DE



CAIXA DE BALEARS
“SA NOSTRA”

PLANIFICACIO DE L'ESPORT PEL QUATRIENI 87-91

8 Tal com adelantàvem en el número passat, dins aquest us oferim un extracte de la "Planificació de l'Educació Física i l'Esport a Vilafranca pel quadrienni 87-91" realitzada per la Delegació d'Esports de l'Ajuntament d'aquesta vila. Cal destacar que aquesta planificació esportiva encara no té l'aprovació del Consistori i, per tant, la següent exposició podria ser modificada en alguns punts si així ho consideràs la majoria dels Regidors de l'Ajuntament.



ESPORT ESCOLAR

El Pla Esportiu que pensa dur a terme el Delegat d'Esports Salvador Barceló, amb el suport del Consistori, preveu cobrir les necessitats en matèria esportiva dels escolars, i promoure la creació de clubs esportius federats. Dins l'àmbit escolar és bàsic, segons diu la dita Planificació, el potenciar els programes d'esports interns del Col·legi d'E.G.B. La arrancada de l'esport escolar passa per integrar-se en el Comitè Comarcal d'Esport Escolar de la zona de Manacor.

Segons el Delegat d'Esports de l'Ajuntament, les instal·lacions esportives per a la realització dels escolars

-el Poliesportiu de l'Escola- està en bon estat i permet el desenvolupament de una gran majoria d'esports.

Tanmateix, referent als medis humans, caldrà el nomenament d'un coordinador i la contractació per part de l'A.P.A. o l'Ajuntament de varis monitors, a ser possible vilafranquers. Pels desplaçaments es farà precis l'organització de torns entre els pares dels esportistes escolars.

ESPORT FEDERAT

En la secció esportiva federada, l'Ajuntament ha de donar suport, amb la mesura que ho permetin les seves possibilitats, a les entitats esportives que es constitueixin a la vila si bé, per rebre subvenció del Consistori, les entitats hauran de dur el nom de "Vilafranca" i tenir, el mateix temps, els Estatuts degudament aprovats i enregistrats.

L'Ajuntament ha de donar suport a tota iniciativa

que promogui la constitució d'entitats esportives federades en les especialitats de Futbol, Voleibol i Basket.

Actualment, les instal·lacions del Camp de Futbol sols permeten la realització de l'esport futbolístic i ciclista. S'aconsella que es comencin els tràmits per, acollint-se als plans de cooperació entre Ajuntament, Direcció General d'Esports i Consell Insular de Mallorca, iniciar la construcció definitiva del Poliesportiu Municipal.

Aquesta és més o manco l'exposició sobre la política esportiva a seguir en els propers quatre anys que ha realitzat el Delegat d'Esports de l'Ajuntament. Dita política no és definitiva sinó que, com ens ha comentat En Salvador, s'espera que es facin les precisions que calguin i, si hi ha que fer rectificacions, també es facin. De moment, aquesta Planificació resta a l'espera de ser aprovada a un pròxim Ple.

Miquel Barceló

RALLYE DEL PLÀ

Es preveu "oficiosament" que el pas del "IV Rallye d'es Pla" per la nostra Vila es faci a les següents hores:

1er. pas.- A les 20'21 hores del 12 de desembre

2on. pas.- A les 22'08 hores del 12 de desembre

Direcció: Sant Martí-Porreres procedents de Felanitx.

Pot esser que aquesta carretera romanguí tancada al trànsit normal des de les 19'30 a les 22'30 hores -horari oficiós-. L'accés a la carretera -camins de carro i portells- també estarà tancat mitjançant una cinta plàstica durant aquest temps. Malament no vegeu aquesta cinta no entreu ni creueu la carretera.

Si algú té previst posar-se a qualque revolt dels molts que hi ha, li recomanem que ho faci sempre a l'interior del mateix.

TOMEU CATALÀ CANDIDAT A PREMI OCB-87



Amb el fi d'estimular la realització d'iniciatives i activitats orientades a la defensa, la normalització i l'engrandiment de la llengua, la cultura i la personalitat nacional de les Illes Balears, l'Obra Cultural Balear convoca els sis següents premis:

Premi Francesc de Borja Moll

Premi Gabriel Alomar

Premi Miquel dels Sants Oliver

Premi Emili Darder

Premi Bartomeu Rosselló-Pòrcel

Premi Bartomeu Oliver

En el Premi O.C.B.-87 "Bartomeu Oliver", que va dedicat a premiar una tasca desenvolupada dins l'àmbit concret d'un poble o d'una barriada, s'inclou la presentació per part de la Delegació de Vilafranca de la persona del capellà i llicenciat en Pedagogia i Filosofia, Bartomeu Català com a candidat a aquest premi.

La Junta Directiva de l'O.C.B. a Vilafranca ha considerat convenient presentar aquest candidat per la seva gran tasca social al dirigir i coordinar els centres de recuperació de drogadictes dins el contexte del "Projecte Home Mallorca". Es tracta en definitiva de reconèixer el treball i l'esforç, no sols de qui ha promogut, dirigeix i coordina els centres de recuperació, sinó també de tot l'equip terapèutic i humà que envolta aquesta acció social que va encaminada a integrar dins la nostra societat els drogadictes.

DIADES CULTURALS DE "LA CAIXA"



CAIXA DE PENSIONS

"laCaixa"

Dimecres 2 de desembre

Conferència a Ca Ses Monges sobre el tema "Bilingüisme escolar i extra-escolar", a càrrec de Jaume Oliver Jaume.

Divendres 4 de desembre

Activitats infantils a càrrec del grup "CUCORBA" a la Plaça de l'Ajuntament o a Ca Ses Monges si fa mal temps.

Divendres 4 de desembre

A la Plaça de l'Ajuntament, "Dansa" pel grup "S'Estol d'Es Gericó" a partir de les 20'30 hores.

Dilluns 7 de desembre

Conferència a Ca Ses Monges. Tema "Juguetes i llibres per a nins de 0 a 6 anys" a càrrec de Margalida Sabater Pons.

Dimecres 9 de desembre

Audiovisual sobre "L'increïble imperi perdut dels Inques" per Antoni Ramon, també a Ca Ses Monges.

PLAÇA NOVA ?

PERSONES DEL POBLE.

El divendres, 4 de desembre es celebrarà l'elecció de Persones del Poble, a nivell de Premsa Forana. La Trobada serà en el "Bar el Cruce" de Vilafranca.

Dies passats foren repintades les línies que demarquen l'espai reservat a aparcament de cotxes a la Plaça de S'Estany. Es de suposar que també serà repintada la zona d'espai peatonal.

Fins dia 23 de novembre hi ha temps per poder comprovar a les llistes del cens que hi ha a l'Ajuntament si les dades de cada persona amb dret a votar són correctes. Recordau que per votar el primer de tot és que la persona estigui correctament inscrita en el cens electoral



CINC GENERACIONS

No es sol veure cada dia el que cinc generacions d'una mateixa família es puguin retratar tots junts. A la fotografia els hi podeu veure. És la família Rabassa i, d'esquerra a dreta sumen 217 anys. L'amo En Miquel Rabassa en té 91 ben fets i ben comptats, madó Miquela en té 63, Na Francesca 42 i Na Maria, amb 21, és la mare d'aquesta colometa blanca nascuda el passat 22 d'agost i que nom Francesca Victòria. Enhorabona i QUE MOLTS D'ANYS.

FUTBOL

En el torneig de Futbol benjamí del C.I.M. i en el que hi participa l'equip vilafranquer de "Es Molí Nou", el passat dissabte 14 de novembre aquest equip aconseguia la primera victòria guanyant per 3 a 2 a L'Algaida. A veure si ara que han encetat continua la bona ratxa i aconsegueixen deixar els darrers llocs de la classificació. Aquests són els darrers resultats:

31 d'octubre
Molí Nou-Montuïri 1 - 4
7 de novembre
Porreres-Molí Nou 7 - 0
14 de novembre
Molí Nou-Algaida 3 - 2

PROXIMS PARTITS

21 DE NOVEMBRE
Porto Cristo-Molí Nou

28 DE NOVEMBRE

Molí Nou-Sant Joan

11 DE DESEMBRE

Molí Nou-Artà

4 DE DESEMBRE

Cardessar-Molí Nou

PLE EXTRAORDINARI

Per manca de temps no podem oferir-vos informació sobre el darrer ple extraordinari celebrat aquest dimecres dia 18 amb aquest ordre del dia:

- *Denúncia del mal estat del Col·legi Públic.
- *Carretera Felanitx-Vilafranca.
- *Projecte de Plaça confrontant amb carrers: Bonany, Mestre Bauzá i P. Jaume Rosselló.
- *Projecte de Depuradora.
- *Piscina i Instal·lacions annexes.

LLIBRE SOBRE EL GERMA MAYOL

Acaba de sortir un llibre publicat per un vilafranquer, Josep Nicolau Bauzá, bon historiador que resideix a València i que fou l'autor del llibre "Notas históricas de Vilafranca de Bonany" publicat el 1978. En aquesta ocasió, el seu nou llibre fa referència a un vilafranquer afusellat a Barcelona durant la Guerra Civil del 36, el Germà Francesc Mayol Oliver. La nova publicació de Josep Nicolau narra, de forma senzilla però ben documentada, la biografia de Francesc Mayol. És de suposar que aquest llibre arribarà prest a la nostra vila.

COMUNICAT

A la pàg. 5 haureu pogut veure el comunicat íntegre de les entitats culturals de la vila, enviat al Consell Assessor de T.V.E.-Balears, pel que se'ls recolza en la decisió de mantenir la connexió del segon canal amb el circuit català de T.V.E. No hi podia faltar la nostra signatura perquè també entenem que és una nova passa per normalitzar el català, llengua oficial a les Illes i per tant també a Mallorca, tal com diu l'Estatut d'Autonomia.

PROGRAMA DE FESTES

A l' hora de tancar la present edició encara no estava acabat de confeccionar el programa de festes de Santa Bàrbara. Per tant no podem adelantar amb certesa cap acte que no sien els que haureu vists anunciats en les pàgines 17 i 19.